

勸衆偈 かんしゅうげ

蓬茨祖運 ほうしそん
袁輪秀邦補訂 みのわしゅうほう

目次

はじめに

..... 1

一、 道俗時衆等

道俗時衆等、

各發無上心

おのおの無上心を發せども、

生死甚難厭

生死甚だ厭いがたく、

仏法復難欣

仏法また欣いがたし。

..... 4

二、 共發金剛志

共に金剛の志を發して

横超斷四流

横に四流を超斷し、

願入弥陀界

弥陀界に願入して、

帰依合掌礼

帰依し合掌し礼したてまつれ。

三、世尊我一心

世尊、我、一心に、

帰命尽十方

尽十方

法性真如海

法性真如海

四、報化等諸仏

報化等の諸仏

一一菩薩身

一一の菩薩の身

眷属等無量

眷属等の無量なる

莊嚴及變化

莊嚴および變化

五、十地三賢海

十地・三賢海

時劫満未満

時劫の満ちたまえると満ちたまわぬると、

智行円未円

智行の円なると円ならざると、

正使尽未尽

正使の尽きぬると尽きざると、

習気亡未亡

習気亡ぜると亡ぜざると、

功用無功用

功用と無功用と、

証智未証智

証智と証智せざると、

六、妙覚及等覚

妙覚および等覚、

正受金剛心

正しく金剛心を受け、

相應一念後

相應一念の後の

果徳涅槃者かどくねはんしゃ 果徳涅槃者かどくねはんしゃに、帰命きみょうしたてまつる。

七、我等咸帰命がとうげんきみょう 我等われらことごとく、

三仏菩提尊さんぶつぼだいそん 三仏・菩提尊さんぶつぼだいそんに帰命きみょうしたてまつる。

無碍神通力むげじんずうりき 無碍むげの神通力じんずうりき、

冥加願撰受みょうががんせんじゅ 冥みょうに加かして、願ねがわくは撰受せんじゅしたまえ。

八、我等咸帰命がとうげんきみょう 我等われらことごとく、

三乘等賢聖さんじょうとうげんじょう 三乘等さんじょうとうの賢聖げんじょうの、

学仏大悲心がくぶつだいひしん 仏ぶつの大悲心だいひしんを学がくして、

長時無退者じょうじむたいしや 長時じょうじに退たいすることなき者ものに帰命きみょうしたてまつる。

請願遙加備しょうがんようかび 請こい願ねがわくは、遙はるかに加備かびしたまえ。

九、念念見諸仏ねんねんけんしよぶつ 念念ねんねんに諸仏しよぶつを見みたてまつらん。

我等愚痴身がとうぐちしん 我等われら愚痴ぐちの身しん、

曠劫来流転こうごうらいゐてん 曠劫こうごうよりこのかた流転るてんせり。

十、今逢釈迦仏こんぶしやくかぶつ 今いま、釈迦仏しやくかぶつの、

末法之遺跡まつぽうしゆいしやく 末法まつぽうの遺跡ゆいしやく、

弥陀本誓願みだほんせいがん 弥陀みだの本誓願ほんせいがん、

極楽之要門ごくらくしやうもん 極楽ごくらくの要門やうもんに逢あえり。

十一、定散等回向
じょうさんとうえこう
定散等しく回向して、

速証無生身
そくしょうむしょうしん
速やかに無生の身を証せん。

十二、我依菩薩藏
がえぼさつぞう
我、菩薩藏・

頓教一乘海
とんぎょういちじょうかい
頓教・一乘海に依りて、

説偈歸三宝
せつげきさんぼう
偈を説きて三宝に歸したてまつる。

与仏心相応
よぶつしんそうおう
仏心と相応す。

十三、十方恒沙仏
じっぽうごうじゃぶつ
十方恒沙の仏、

六通照知我
ろくつうしょうちが
六通をもつて我を照知したまえ。

今乗二尊教
こんじょうにそんぎょう
今、二尊の教に乗じて、

広開浄土門
こうかいじょうどもん
広く浄土の門を開く。

十四、願以此功德
がんにしきくどく
願わくは、この功德をもつて、

平等施一切
びやうどうせいつさい
平等に一切に施して、

同発菩提心
どうほつぼだいしん
同じく菩提心を発して、

往生安楽国
おうじやあんらくこく
安楽国に往生せん。

あとがき
.....
53

凡例

一、偈文ならびに書き下し文は『真宗聖典』（東本願寺出版〔真宗大谷派宗務所出版部〕）によった。

一、漢字は原則として通行の字体にあらため、読みやすさを考慮して、漢字をひらがなに、またひらがなを漢字にするなどした。

一、脚註は初出の箇所について、二回目以降の場合、初出の箇所を参照できるとした。

〔例〕（本文三五頁） 回向 ↓㊸を参照。

一、『真宗聖典』からの引文については、文末に「聖典〇〇頁」と表記した。

はじめに

玄義分

善導大師^①の『観経疏』は玄義分、序分義、定善義、散善義の四帖^②にわかれていきます。その玄義分は、『観経』の奥底の心を明らかにして、大師以前の有名な仏教学者の異解^③を正されたものでもあります。これによって仏の円満なさとりの教えが、私たち凡夫の唯一の救いとして大きく開かれていることが明らかになりました。まことに遠く歳月をへだて、国をへだててはおりますが、深く大師のご恩を感謝せずにはおれないのであります。

その玄義分のはじめに「先ず大衆を勧む、願を發して三宝^④に歸し」（聖典一四六頁）と述べられ、一句を五字、四句を一行にして、

①善導大師 六一三―六八一年。中国隋・唐代の浄土教の祖師。七高僧の第五祖。道綽禪師の弟子で、光明寺和尚とも呼ばれる。

②『観経』『仏説観無量寿経』のこと。浄土三部経のひとつ。

③異解 異なった解釈。

④三宝 仏、法、僧のこと。

十四行偈^⑤がうたわれています。この偈を「勸衆偈」、「帰三宝偈」、「十四行偈」などと呼んでいます。真宗各派の多くの葬儀では、棺^{がん}前の勤めとしてこの偈をあげています。

そこで、その心をいただいてみたいと思います。

先勸大衆

はじめに「先ず大衆を勧む、願を發して三宝に歸し」ということばがおかれています。

この「先ず大衆を勧む」とは、何をさしおいても、いそいで、今日^{けふ}のわれわれに勧めずにはおれないという大師の心が述べられているのであります。早く早くという切なる心があらわれています。それは、人の命は実に風前の灯^{ともしび}のように、はかないものであるからであります。

先日も京都市で夫婦が自動車で勤めに出かける途中、事故をおこして命を落としてしまい、あとに幼い男の子と女の子とが身よりもなく残された記事が新聞に出ていました。いかに涙をしぼってもどうすることもできません。

しかも人の命は稀^{まれ}にしか得られないものです。人の命は何のためにあるのでしょうか。そのいわれは、仏の教えをのぞいて求めることができないのであります。早く仏の教えに歸し、救いをいただいでほしいという心がここでは述べられています。

何ものをもつてしてもごまかし得ない眞実を教えている死者の前で、浮わついた心をすて、眞の宝である仏法に歸す心を發^{おこ}すよう、この偈が勤められることは実にありがたいことといえましょう。

⑤偈 仏の教えや仏・菩薩の徳をたたえた定型の詩。

一、道俗時衆等

道俗時衆等、

各發無上心

おのおの無上心を發せども、

生死甚難厭

生死甚だ厭いがたく、

佛法復難欣

佛法また欣いがたし。

道俗時衆等

三宝に帰依する大衆を大きく出家(道)と在家(俗)とにわけて、これを「道俗」といいます。「時衆」とは、今の時の大衆という意味であります。また無常^⑥を生きるわれわれのことと受け取ってよいでしょう。無常は単に個人の老病死に限りません。産業、経済、政治に至るまで、私たちは血みどろになって争い合つてやみませんが、そうした世界に執着^{しゅうじやく}することの愚かさ^{おろ}を知つて、一切をすてて仏弟子となつて、身心ともに苦悩のないさとりを求め

⑥無常 一瞬一瞬、生滅を繰り返し、同じ状態にとどまらないこと。

るのが出家であります。また愛欲^⑦名利^⑧の執着が深く、それがすてられないまま三宝に帰依して、幸福を願うのが在家であります。

無上心

仏の教えはあまねく一切の衆生を救う教えであります。それゆえ出家をしても、一切衆生を救う心を本^{もと}にしなければ仏弟子になつたとはいえません。

その意味でむしろ在家こそ「資生産業皆是仏道^⑨」^⑩といえるのではないか。「維摩經」には、維摩居士^⑪が在家であるまま、仏道を行じたとあります。

しかし、在家は愛欲名利の執着心につながっていますので、維摩居士のようにはなれません。生きることが死ぬことにつながつ

⑦愛欲 むさばり求めること。

⑧名利 名誉と利得。

⑨資生産業皆是仏道 資生とはいのちを資けること。産業に従事し、人間のいとなみをする^⑩ことがそのまま仏道であるという教え。

⑩「維摩經」 在家の維摩が主人公の經典。出家の仏弟子や菩薩が維摩に論破されていくなかで、大乘の思想を説く。

⑪居士 仏教に帰依した在家の男子。